

Germany-Georgsmarienhütte: Civil engineering machinery

OJ S 122/2022 28/06/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AWIGO Abfallwirtschaft Landkreis Osnabrück GmbH

Postal address: Niedersachsenstr. 19

Town: Georgsmarienhütte

NUTS code: DE94E Osnabrück, Landkreis

Postal code: 49124

Country: Germany

E-mail: weberp@awigo-service.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.awigo.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y4SYYE/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y4SYYE>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Abfallwirtschaftsunternehmen

I.5. Main activity

Other activity: Abfallentsorgung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung von zwei Umschlagbaggern und zwei Radladern

Reference number: 2022-06-21-008

II.1.2. Main CPV code

43310000 Civil engineering machinery

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die AWIGO GmbH ("AWIGO") ist eine mittelbar ausschließlich vom Landkreis Osnabrück gehaltene Beteiligung, die für den Landkreis die Erfüllung öffentlich-rechtlicher

Entsorgungspflichten sowie sonstige Entsorgungsleistungen und jeweils alle hiermit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen übernommen hat.

Für die rund 360.000 Einwohner in 34 Städten, Gemeinden und Samtgemeinden ist sie zuständig für die Organisation der öffentlich-rechtlichen Entsorgung. Dabei handelt es sich um verschiedenste Abfallströme, insbesondere Restmüll-, Papier-, Bio- und Leichtverpackungsabfall.

Es ist beabsichtigt, für den Recyclinghof in Wallenhorst zwei Umschlagbagger zu beschaffen. Umschlagbagger I. wird fast ausschließlich Umschlag- und Verladearbeiten durchführen. Der zweite Umschlagbagger soll Abfälle aus Sammelcontainern in Wechselcontainer und LKW-Auflieger verladen. Zusätzlich sollen Sortierarbeiten durchgeführt werden. Des Weiteren ist geplant zwei Radlader zu beschaffen, wobei Radlader I. weitestgehend im Bereich des Recyclinghofes, Radlader II. im Bereich Umschlag, Verladung eingesetzt werden soll. Der Abschluss eines Wartungsvertrages über 48 Monate ist zwingend als Option mit anzubieten, mit Möglichkeit der Verlängerung um weitere 12 Monate.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Umschlagbagger I. (23.000 - 26.000 KG)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

43310000 Civil engineering machinery, 43260000 Mechanical shovels, excavators and shovel loaders, and mining machinery

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94E Osnabrück, Landkreis
Main site or place of performance: AWIGO Abfallwirtschaft Landkreis Osnabrück GmbH
Schwarzer See 17 49134 Wallenhorst

II.2.4. Description of the procurement

Es ist beabsichtigt, für den Recyclinghof in Wallenhorst einen Umschlagbagger zu beschaffen. Umschlagbagger I. wird fast ausschließlich Umschlag- und Verladearbeiten durchführen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: yes

Description of options:

Ein Wartungsvertrag mit einer Laufzeit von 48 Monaten ist zwingend als Option mit anzubieten, mit Möglichkeit der Verlängerung um weitere 12 Monate.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Umschlagbagger II. (22.000 - 25.000 KG)

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

43310000 Civil engineering machinery, 43260000 Mechanical shovels, excavators and shovel loaders, and mining machinery

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94E Osnabrück, Landkreis

Main site or place of performance: AWIGO Abfallwirtschaft Landkreis Osnabrück GmbH
Schwarzer See 17 49134 Wallenhorst

II.2.4. Description of the procurement

Es ist beabsichtigt, für den Recyclinghof in Wallenhorst einen Umschlagbagger zu beschaffen. Dieser Bagger soll Abfälle aus Sammelcontainern in Transportcontainer verladen. Zusätzlich sollen Sortierarbeiten durchgeführt werden.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ein Wartungsvertrag mit einer Laufzeit von 48 Monaten ist zwingend als Option mit anzubieten, mit Möglichkeit der Verlängerung um weitere 12 Monate.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Radlader I. (6.000 - 7.000 KG)
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

43310000 Civil engineering machinery, 43260000 Mechanical shovels, excavators and shovel loaders, and mining machinery

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94E Osnabrück, Landkreis
Main site or place of performance: AWIGO Abfallwirtschaft Landkreis Osnabrück GmbH
Schwarzer See 17 49134 Wallenhorst

II.2.4. Description of the procurement

Es ist beabsichtigt, für den Recyclinghof in Wallenhorst einen Radlader zu beschaffen. Dieser wird weitestgehend im Bereich des Recyclinghofes eingesetzt.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Ein Wartungsvertrag mit einer Laufzeit von 48 Monaten ist zwingend als Option mit anzubieten, mit Möglichkeit der Verlängerung um weitere 12 Monate.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Radlader II. (15.500 - 17.500 KG)
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

43310000 Civil engineering machinery, 43260000 Mechanical shovels, excavators and shovel loaders, and mining machinery

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE94E Osnabrück, Landkreis

Main site or place of performance: AWIGO Abfallwirtschaft Landkreis Osnabrück GmbH
Schwarzer See 17 49134 Wallenhorst

II.2.4. Description of the procurement

Es ist beabsichtigt einen Radlader für den Recyclinghof in Wallenhorst zu beschaffen. Dieser soll hauptsächlich im Bereich des Umschlags eingesetzt werden, sowie Verladerarbeiten durchführen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ein Wartungsvertrag mit einer Laufzeit von 48 Monaten ist zwingend als Option mit anzubieten, mit Möglichkeit der Verlängerung um weitere 12 Monate.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Bieter hat mit dem Angebot die folgenden Unterlagen einzureichen. Arbeits- und Bietergemeinschaften haben diese Erklärung für alle Mitglieder einzeln einzureichen. Vom Auftraggeber zur Verfügung gestellte Formblätter sind zwingend zu verwenden.

- Nachweis (einfache Kopie) nicht älter als 6 Monate über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister oder andere geeignete Mittel, die die erlaubte Berufsausübung nachweisen, je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bieter niedergelassen ist. Arbeits- und Bietergemeinschaften haben diesen Nachweis für alle Mitglieder einzeln einzureichen.
- Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §§123,124 GWB (Anlage 3).

Bietergemeinschaften haben gemäß § 53 Abs. 9 VgV in den Angeboten jeweils folgende Nachweis einzureichen.

- ein Verzeichnis der Mitglieder der Gemeinschaft mit Bezeichnung des bevollmächtigten Vertreters,
 - eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung zur gesamtschuldnerischen Haftung sowie,
 - eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung, dass der bevollmächtigte Vertreter die im Verzeichnis aufgeführten Mitglieder gegenüber der Auftraggeberin rechtsverbindlich vertritt.
- Ein Bieter kann sich zum Nachweis seiner Eignung auf andere Unternehmen stützen (Eignungsleihe). In diesem Fall ist der Vergabestelle nachzuweisen, dass dem Bieter die erforderlichen Mittel tatsächlich zur Verfügung stehen werden, indem eine entsprechende Verpflichtungserklärung dieses Unternehmens vorgelegt wird. Sofern dies zutrifft, bitte einen solchen Nachweis als Anlage dem Angebotsformular beifügen. Die Unternehmen, auf die sich ein Bewerber zum Nachweis seiner Eignung stützt, müssen die Eignung hinsichtlich derjenigen Eignungskriterien erfüllen, zu deren Nachweis sich der Bewerber auf die Eignung des Unternehmens stützt.
- Zudem sind für dieses Unternehmen die Erklärungen über das Vorliegen von Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB vorzulegen. Im Fall der Eignungsleihe für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit, haftet auch der Eignungsleihgeber gemäß § 47 Abs. 3 VgV.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Nachweis über den Abschluss einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens EUR 3,0 Mio. pro Versicherungsfall bzw. Eigenerklärung über die Bereitschaft zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung im Falle der Zuschlagserteilung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Nachweis über den Abschluss einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens EUR 3,0 Mio. pro Versicherungsfall bzw. Eigenerklärung über die Bereitschaft zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung im Falle der Zuschlagserteilung.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Arbeits- und Bietergemeinschaften haben diese Erklärung für alle Mitglieder einzeln einzureichen.

- Mindestens drei Referenzen zu vergleichbaren Leistungen je Los der letzten drei Jahre mit Angabe des Objektes, Ausführungsort, Ausführungszeit, Auftragswert und Auftraggeber (Anlage 6)

Minimum level(s) of standards possibly required:

- Mindestens drei Referenzen zu vergleichbaren Leistungen je Los der letzten drei Jahre mit Angabe des Objektes, Ausführungsort, Ausführungszeit, Auftragswert und Auftraggeber (Anlage 6)

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Im Fall der Auftragsvergabe an eine Bietergemeinschaft haften alle Mitglieder der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch.
2. Im Fall der Eignungsleihe für die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit haftet auch der Eignungsleihgeber gemäß § 47 Abs. 3 VgV.

3. Dem Angebot ist eine Erklärung nach § 4 Nds. Tariftreue- und Vergabegesetz (NTVergG) beizufügen
(vgl. Anlage 4))
4. - Eigenerklärung zur Zusammenarbeit mit russischen Firmen, gemäß Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 (vgl. Anlage 7)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/07/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 02/09/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 26/07/2022 Local time: 12:00

Information about authorised persons and opening procedure: Die Bieter sind zur Öffnung der Angebote nicht zugelassen (§55 VgV)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1) Alle Nachweise können in Form von Eigenerklärungen erfolgen, soweit sich aus der Ausschreibung nicht etwas anderes ergibt. Alle vom Auftraggeber unter dem unter Ziff. I.3) genannten Link bereitgestellten Formblätter sind zwingend zu verwenden.

2) Alle weiteren Informationen zu diesem Vergabeverfahren wie Änderungen der Leistungsbeschreibung, Beantwortung von Bieterfragen oder sonstige verfahrensrelevante Informationen werden ebenfalls unter dem Link bereitgestellt. Bis zum Ablauf der Angebotsfrist ist der Bewerber verpflichtet, regelmäßig und selbstständig auf zur Verfügung gestellte, geänderte oder zusätzliche Dokumente zu achten. Fragen sind bis spätestens 18.07.2022 einzureichen.

3) Das Angebot ist in deutscher Sprache abzufassen und schriftlich bis spätestens zum Ende der Angebotsfrist vorzulegen. Das Angebot muss in elektronischer Form eingereicht werden. Die Abgabe des Teilnahmeantrags ist ausschließlich über das Portal "Deutsches Vergabeportal" einzureichen unter dem in Ziff. I.3) angegebenen Link möglich.

4) Eine Einreichung des Angebots per E-Mail, Telefax oder in schriftlicher Form ist nicht zulässig.

5) Der Auftraggeber erstattet keine Kosten, die für die Erstellung der Angebote und die Teilnahme am Vergabeverfahren entstehen.

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y4SYYE

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/06/2022